

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Республики Казахстан

Постановление · № 1365 · от 11.12.1994 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 11 декабря 1994 г. N 1365

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Республики Казахстан

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством Российской Федерации по сотрудничеству с государствами - участниками Содружества Независимых Государств согласованный с заинтересованными министерствами, ведомствами и администрациями приграничных областей Российской Федерации и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о сотрудничестве приграничных областей Российской Федерации и Республики Казахстан (прилагается).

Министерству Российской Федерации по сотрудничеству с государствами - участниками Содружества Независимых Государств завершить переговоры с Казахстанской Стороной и подготовить проект указанного Соглашения для подписания, разрешив вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Поручить Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации Большакову А.А. подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Казахстан о сотрудничестве приграничных областей

Российской Федерации и Республики Казахстан

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Российской Федерацией и Республикой Казахстан от 25 мая 1992 г.,

учитывая благоприятные условия для развития сотрудничества приграничных областей, признавая необходимость сохранения и развития хозяйственных, культурных и других связей, основываясь на взаимной заинтересованности в углублении экономических, гуманитарных и других отношений между приграничными областями и в рамках действующих межправительственных соглашений,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут содействовать развитию сотрудничества между приграничными областями Российской Федерации (Республикой Алтай, Алтайским краем, Астраханской, Волгоградской, Курганской, Новосибирской, Омской, Оренбургской, Саратовской, Самарской, Тюменской, Челябинской) и Республики Казахстан (Актюбинской, Атырауской, Восточно-Казахстанской, Западно-Казахстанской, Кокшетауской, Кустанайской, Павлодарской, Семипалатинской, Северо-Казахстанской), в том числе в реализации заключенных между ними соглашений на основе действующих в обоих государствах законодательств и соответствующих межправительственных соглашений.

Статья 2

Стороны в рамках действующего законодательства обеспечат взаимодействие в решении конкретных задач, направленных на устранение препятствий для движения товаров, услуг, произведенных за счет местных ресурсов в пределах приграничных областей и используемых для нужд этих областей.

Статья 3

Стороны, признавая необходимость принятия и гармонизации законодательных и иных актов, направленных на регулирование экономических связей между приграничными областями и хозяйствующими субъектами, расположенными на их территориях, поручат соответствующим государственным органам совместно подготовить предложения по указанным вопросам с учетом разграничения полномочий во внешнеэкономической деятельности между органами исполнительной власти государств и органами исполнительной власти приграничных областей и ненанесения ущерба экономическим интересам обоих государств.

Статья 4

Торгово-экономическое сотрудничество между приграничными областями должно осуществляться на основе непосредственной договоренности, оформляемой договорами (контрактами) между хозяйствующими субъектами независимо от их форм собственности и подчиненности с соблюдением действующего законодательства Российской Федерации и Республики Казахстан, двусторонних и многосторонних соглашений. Ответственность за выполнение договоров (контрактов) несут субъекты, их заключившие.

Статья 5

Исполнительные органы государственной власти приграничных областей будут обеспечивать благоприятные условия для взаимных инвестиций и нормального функционирования действующих и создающихся на территориях этих областей предприятий и организаций, являющихся собственностью другой Стороны, ее граждан и юридических лиц.

Стороны будут осуществлять скоординированные структурные преобразования экономики приграничных областей на основе создания в различных ее отраслях межрегиональных акционерных компаний, финансово-промышленных групп, совместных предприятий и других типов предприятий (объединений).

Статья 6

Расчеты за поставки продукции между предприятиями и организациями, расположенными в приграничных областях, будут осуществляться по договорным ценам, за исключением расчетов за поставки отдельных видов товаров, цены на которые устанавливаются нормативными документами или отдельными межправительственными соглашениями.

Статья 7

Стороны разработают меры по упрощению процедур пограничного, таможенного, иммиграционного и иных видов контроля в отношении граждан, постоянно проживающих на территории приграничных областей.

Статья 8

Каждая из Сторон обеспечит на своей территории благоприятные условия для функционирования

всех видов транспорта другой Стороны, осуществляющего перевозки пассажиров и грузов между приграничными областями двух государств, а также транзитом по их территории, руководствуясь заключенными соглашениями в области транспорта. Иные условия и порядок организации перевозок определяются отдельными соглашениями соответствующих транспортных ведомств Сторон.

Статья 9

Стороны, действуя в соответствии с двусторонними и многосторонними соглашениями, будут принимать необходимые меры в целях сохранения и оздоровления окружающей среды и обеспечения рационального природопользования на территориях приграничных областей, содействовать разработке специальных природоохранных программ и проектов, особенно в экологически неблагоприятных районах, обеспечивать свободный и беспрепятственный обмен информацией по проблемам охраны окружающей среды.

Стороны будут способствовать активному сотрудничеству в вопросах предупреждения и ликвидации на территориях приграничных областей чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера.

Статья 10

Стороны будут развивать в приграничных областях равноправное и взаимовыгодное сотрудничество в гуманитарной области, включая образование, науку, культуру, здравоохранение, физкультуру и спорт, содействовать широкому информационному обмену.

Статья 11

Стороны будут осуществлять согласованные меры по регулированию миграционных процессов. Исполнительные органы государственной власти приграничных областей будут самостоятельно решать вопросы прямого обмена научными работниками, преподавателями, студентами, творческими работниками в соответствии с действующим законодательством принимающей Стороны и заключенными между ними соглашениями, проводить согласованную политику в области трудовых отношений, условий и охраны труда, социальных гарантий. При этом не допускается дискриминация граждан обоих государств.

Статья 12

Стороны будут создавать благоприятные условия для сотрудничества правоохранительных органов приграничных областей.

Правоохранительные органы приграничных областей будут сотрудничать друг с другом, действуя в пределах своей компетенции, с соблюдением законодательства своих государств и международных договоров, в том числе регламентирующих вопросы оказания правовой помощи по уголовным делам.

Статья 13

Исполнительные органы государственной власти приграничных областей будут заключать в пределах их компетенции соглашения о сотрудничестве, направленные на реализацию ранее подписанных многосторонних и двусторонних соглашений.

Статья 14

Стороны обязуются воздерживаться от действий, противоречащих положениям настоящего Соглашения, препятствующих достижению поставленных ими целей и наносящих какой-либо ущерб сотрудничеству приграничных областей. Любые разногласия, которые могут возникнуть в отношении толкования и применения положений настоящего Соглашения, разрешаются путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

Статья 15

Изменения и дополнения к настоящему Соглашению принимаются по взаимному согласию Сторон и оформляются протоколами, которые становятся его неотъемлемой частью.

Статья 16

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения Сторонами письменных уведомлений, подтверждающих выполнение соответствующих внутригосударственных процедур, необходимых

для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и будет продлеваться автоматически на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего срока о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в " " 1994 г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Казахстан
